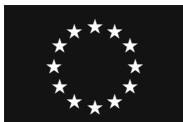


# PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

*Délégation pour les relations avec les pays du Maghreb et l'Union du Maghreb arabe  
(y compris la Libye)*

## PROCÈS-VERBAL

de la réunion du 20 juin 2006, de 16 h 15 à 17 h 15

### BRUXELLES

#### SOMMAIRE

	<u>Page</u>
1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 376.091) .....	2
2. Approbation du procès-verbal de la réunion du 23 mars 2006 (PE 372.923).....	2
3. Communications de la présidente .....	2-3
4. Échanges de vues sur la visite d'un groupe de travail de la délégation en Mauritanie du 3 au 5 mai 2006 .....	3
5. Le problème de l'immigration. <i>Echange de vues avec M. Peter Bosch, Chef de secteur "Immigration et asile", à la DG Justice, liberté et sécurité de la Commission européenne</i> .....	4
6. Activités de la délégation pendant le deuxième semestre 2006 .....	4
7. Questions diverses .....	4
8. Date et lieu de la prochaine réunion .....	4

Annexe: Liste de présence

HHK/FC/mdc

PV/626226FR

PE 376.094

La séance est ouverte à 16 h 25 sous la présidence de Mme Rudi Ubeda, présidente.

### **1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 376.091)**

Le projet d'ordre du jour est adopté.

### **2. Approbation du procès-verbal de la réunion du 23 mars 2006 (PE 372.923)**

Le procès-verbal est approuvé.

### **3. Communications de la présidente**

La présidente informe les membres de ce qui suit :

- Le sommet européen, dans ses conclusions du 16 juin dernier, a adopté un chapitre sur les problèmes d'immigration;
  - le Conseil européen se félicite des mesures concrètes en matière de coopération adoptées par la Commission, par l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Agence FRONTEX) et par certains États membres à la suite des récents événements dans les îles Canaries et en Méditerranée. Il demande de redoubler d'efforts pour établir une coopération maritime opérationnelle qui permette de mettre en œuvre des méthodes de surveillance adéquates aux frontières maritimes et demande la création d'équipes d'intervention d'urgence aux frontières;
  - il souligne le caractère prioritaire du renforcement de la coopération en matière de migration avec les pays africains et les pays voisins et demande qu'un dialogue équilibré sur la migration soit établi avec les États africains, les organisations régionales et l'Union africaine lors d'une conférence panafricaine sur la migration et le développement;
  - Il se félicite de la Conférence ministérielle euro-africaine tenue à Rabat, ainsi que d'autres conférences consacrées à l'examen de questions régionales spécifiques et qui jalonnent la voie menant à l'instauration d'un dialogue global régulier avec les pays africains, à l'instar de l'amorce du dialogue UE-ACP (Afrique, Caraïbes, Pacifique) sur la migration (fondé sur l'article 13 de l'accord de Cotonou);

- le Conseil européen attend le rapport de la Commission sur la suite donnée à la réunion de Hampton Court en matière d'immigration et de sécurité qui sera présenté lors de sa session de décembre 2006;
- M<sup>me</sup> Benita Ferrero-Waldner, membre de la Commission, et Mohamed Bedjaoui, ministre algérien des affaires étrangères, se sont entretenus le 16 mai dernier à Bruxelles lors de la réunion du premier Conseil d'association avec l'Algérie. Le Conseil a appuyé la décision politique visant à définir un programme de travail relatif à la mise en œuvre de différentes sections de l'accord d'association qui est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2005. Lors de la réunion, d'éventuels axes de coopération ont été définis, parmi lesquels les réformes administratives, le développement de l'économie, la circulation des personnes, l'éducation, la recherche, l'énergie et la lutte contre le terrorisme;
- Le tribunal libyen qui devait rouvrir, mardi dernier, le procès intenté contre les infirmières bulgares et un médecin palestinien accusés d'être à l'origine de la propagation du virus du sida et de l'infection d'enfants en bas âge à l'hôpital de Bengasi, a reporté ses délibérations. L'audience aura lieu aujourd'hui, 20 juin.

#### **4. Échanges de vues sur la visite d'un groupe de travail de la délégation en Mauritanie du 3 au 5 mai 2006**

La Présidente en souhaitant la bienvenue à l'Ambassadeur de la Mauritanie, M. Ould Khalifa, lui donne la parole. Dans son intervention, il remercie la délégation pour la visite effectuée en Mauritanie et partage entièrement le rapport et ses conclusions. Il informe les membres que le dimanche prochain se tiendra le référendum sur la constitution. Par rapport aux relations avec l'UE, il fait allusion aux difficultés de trouver un accord sur la pêche.

La Présidente informe les membres sur le fait que, probablement, une délégation ad hoc pour observer les élections législatives en Mauritanie se déplacera le 15 novembre 2006.

**5. Le problème de l'immigration. *Echange de vues avec M. Peter Bosch, Chef de secteur "Immigration et asile", à la DG Justice, liberté et sécurité de la Commission européenne***

M. Bosch, dans son intervention souligne les points suivants :

- la Commission plaide pour une solidarité parmi les États membres car le problème de l'immigration ne concerne pas seulement les États de la rivièrè sud du Méditerranéen,
- la Commission collabore étroitement avec l'Espagne mais aussi, par exemple, avec la Mauritanie sur ce problème,
- un programme d'action sera discuté à Rabat les 10 et 11 juillet 2006,
- les pays qui ont introduit des camps de réfugiés sont seuls responsables; la Commission peut essayer d'introduire les standards communs.

Prennent la parole, les députés :

MM. Sonik, Medina Ortega, Busuttil.

M. l'Ambassadeur de la Mauritanie clarifie que la Mauritanie est seulement un pays de transit, les réfugiés qui essayent de franchir l'Espagne ne sont pas des Mauritaniens.

**6. Activités de la délégation pendant le deuxième semestre 2006**

Le calendrier pour le deuxième semestre 2006 est distribué.

**7. Questions diverses**

Néant.

**8. Date et lieu de la prochaine réunion**

La prochaine réunion de la délégation se tiendra probablement le 6 septembre prochain à Strasbourg et ce, afin de préparer la venue d'une délégation du Parlement algérien.

\* \*  
\*

La séance est levée à 17 h 25.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD  
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI  
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*)
Anwesend	Luisa Fernanda RUDI UBEDA (P), Simon BUSUTTIL (VP)
Παρόντες	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter:
Present	Bogusław Sonik, Luis Yañez-Barnuevo García
Presentes	Stedfortrædere/Stellvertreter/υαλληρωτέζ/Substitutes/Suplentes/Suppleants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Présents	Aldo Patriciello, Armando Veneto, Anna Záborská
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	Manuel Medina Ortega
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del día/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

\* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande  
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja  
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1)  
(2)

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitacion del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan:</p>		
<p>Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Radet: (*)</p>		
<p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/ Kommissionen: (*)</p>		
<p>Peter Bosch</p>		
<p>Cour des comptes: C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>		<p>S.E. M. Sidi Ould Khalifa, Ambassadeur de Mauritanie M. Ahmed Mahmoud Ould Ethmane, Conseiller Ambassade Mauritanie M. Dib Fawzi, Secrétaire diplomatique Ambassade Algérie</p>
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos politicos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE-DE PSE ELDR Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI</p>	<p>Beatrice Scarascia-Mugnozza Maria Teresa Molerés Isabelle de Crayencour</p>
<p>Cab. du Président</p>		
<p>Cab. du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>PRES IPOL EXPO INFO PERS IFIN TRED FINS</p>	<p>Stefan Krauss (poldep)</p>
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet</p>		<p>Hans-Hermann Kraus</p>
<p>Assist./Βοηθός</p>		<p>Francisco Cabral</p>

\* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/President/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande  
(VP) =Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.  
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot  
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/  
Functionario/Virkamies/Tjansteman